

**Dodatok č. 12016 k Zmluve na poskytnutie služby č. 362008**

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)  
medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami

- 1. Zhotoviteľ:** **DATALAN, a.s.**  
So sídlom: Galvaniho 17/A, 821 04 Bratislava  
Konajúci prostr.: Ing. Ľuboš Petrik, člen predstavenstva  
IČO: 35 810 734  
IČ DPH: SK2020259175  
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sa, vložka č. 2704/B  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
IBAN: SK87 1100 0000 0026 2710 6780  
Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: Ing. Ľuboš Petrik, člen predstavenstva  
Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach: Ing. Ladislav Dugas

(ďalej len „Zhotoviteľ“ alebo „DATALAN, a.s.“)

- 2. Objednávateľ:** **Mestská časť Košice – Sídlisko KVP**  
So sídlom: Trieda KVP 1  
040 23 Košice  
Konajúci prostr.: Ing. Alfonz Halenár  
Starosta  
IČO: 00691089  
DIČ: 2020928327  
Bankové spojenie:  
IBAN: SK46 5600 0000 0005 3629 8001  
Osoba oprávnená k podpisu Zmluvy: Ing. Alfonz Halenár  
Starosta

(ďalej len „Objednávateľ“)

**Článok I.****1. Predmet dodatku**

- 1.1. Predmetom dodatku je rozšírenie práva používať aplikačné programové vybavenie - počítačový program s obchodným názvom „Informačný systém KORWIN“ (ďalej len „rozšírenie licencie“) objednávateľom.
- 1.1.1. Predmetom rozšírenia licencie podľa bodu 1.1. je rozšírenie z licencie pre 15 (pätnásť) používateľov na licenciu pre 22 (dvadsaťdva) pomenovaných používateľov, pričom rozširovaných 7 licencií je definovaných obmedzenou funkcionalitou – ide len o funkcionalitu „Registratúra (pošta) a archív“.
- 1.1.2. Rozšírená licencia na aplikačné programové vybavenie sa poskytuje dňom účinnosti tohto dodatku, a to na dobu určitú do ukončenia platnosti tohto dodatku alebo zmluvy č.362008.
- 1.2. V súvislosti s bodom 1.1. tohto dodatku je jeho predmetom aktualizácia prílohy č. 1 zmluvy – Rozsah licencie a rozsah poskytovaných služieb k APV.
- 1.3. Dňom plnenia predmetu tohto dodatku stráca platnosť príloha č. 1 k zmluve č. 362008 a je v plnom rozsahu nahradená prílohou č. 1 k tomuto dodatku – Rozsah licencie a rozsah poskytovaných služieb k APV.
- 1.4. V súvislosti s bodom 1.1. tohto dodatku je jeho predmetom aktualizácia prílohy č. 2 zmluvy – Cenová kalkulácia služieb.

- 1.5. Dňom plnenia predmetu tohto dodatku stráca platnosť príloha č. 2 k zmluve č. 362008 a je v plnom rozsahu nahradená prílohou č. 2 k tomuto dodatku – Cenová kalkulácia služieb.

## Článok II.

### 2. Cena predmetu dodatku a zmeny

2.1. V zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z. z. bola dohodnutá cena za predmet dodatku na:

**700 EUR bez DPH**  
(slovom: sedemsto EUR bez DPH)

**840 EUR vrátane DPH**  
(slovom: osemstoštyridsať EUR vrátane DPH)

Sadzba DPH je 20%.

2.2. Cena za priebežnú mesačnú podporu rozšírenej licencie je stanovená vo výške uvedenej v bode 4. tohto dodatku

2.3. Úhrada ceny za predmet zmluvy uvedený v bode 2.1.:

2.3.1. Zhotoviteľ vystaví najneskôr do 15-tich dní odo dňa uskutočnenia zdaniteľného plnenia daňový doklad a objednávateľ cenu zaplatí najneskôr v deň splatnosti ceny. Termín splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa vystavenia daňového dokladu objednávateľovi.

2.3.2. Úhrada ceny za priebežnú mesačnú podporu objednávateľa bude uskutočňovaná mesačne vo výške uvedenej v bode 4.1.2. zmluvy na základe daňového dokladu vystaveného zhotoviteľom posledný deň kalendárneho mesiaca, za ktorý bola služba poskytovaná.

2.3.3. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou záväzku môže zhotoviteľ uplatniť sankcie v zmysle platných právnych predpisov.

### 3. Znenie článku 2. bodu 2.1.1. Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:

2.1. Predmetom zmluvy je:

2.1.1. Poskytnutie práva používať aplikačné programové vybavenie – počítačový program s obchodným názvom „Informačný systém KORWIN™“ (ďalej len "APV") a podpora zamestnancov objednávateľa pre 22 pomenovaných používateľov s využitím databázového servera Microsoft SQL Server, a to v súlade s touto zmluvou a Všeobecnými obchodnými podmienkami zhotoviteľa. Rozsah používateľských práv je uvedený v prílohe č.1 tejto zmluvy - Miesto inštalácie a rozsah licencie.

### 4. Znenie článku 4. bodu 4.1.2 Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:

„Cena za priebežnú mesačnú podporu - predmet Zmluvy uvedený v bode 2.1.2 Zmluvy je:

A) za poskytovanie služieb podpory podľa bodov 1.16.1. – 1.16.4. všeobecných obchodných podmienok zhotoviteľa: **mesačný paušálny poplatok 185,- EUR bez DPH, slovom: jednoosťdesiatpäť EUR bez DPH, t.j. 222,- EUR s DPH, slovom: dvestodvadsaťdva EUR s DPH.**

B) za poskytovanie služieb podpory podľa bodu 1.16.5. všeobecných obchodných podmienok zhotoviteľa: **mesačný paušálny poplatok 90 EUR bez DPH, slovom: deväťdesiat EUR bez DPH, t.j. 108,- EUR s DPH, slovom: jednoosťdesať EUR s DPH,**

pričom zhotoviteľ je oprávnený zvyšovať cenu za priebežnú mesačnú podporu každý rok o mieru inflácie meranú indexom spotrebiteľských cien vyhlásenej Štatistickým úradom SR za predchádzajúci rok. Zhotoviteľ vykoná zvýšenie ceny za priebežnú mesačnú podporu podľa tejto Zmluvy dorúčením príslušnej faktúry za priebežnú mesačnú podporu, v ktorej bude

uvedená cena navýšená o mieru inflácie podľa tohto bodu Zmluvy. K cene bude pripočítaná vždy DPH vo výške určenej platnými právnymi predpismi.“

### **Článok III. Záverečné ustanovenia**

1. Ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, zostávajú aj naďalej platné a účinné v ich pôvodnom znení.
2. Ak je niektoré z ustanovení tohto dodatku neplatné alebo neúčinné, nie sú tým dotknuté ostatné ustanovenia tohto dodatku alebo Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že také neplatné alebo neúčinné ustanovenie nahradia v dobrej viere platným a účinným ustanovením, ktoré zodpovedá v maximálne možnej miere účelu nahradzovaného ustanovenia.
3. Poskytovateľ vystaví prvú faktúru za služby, podľa cien uvedených v prílohe č. 2 Cenová kalkulácia služieb tohto dodatku, v prvom mesiaci roku 2017.
4. Dodatok č. 12016 k zmluve č. 362008 nadobúda platnosť dňom podpisu zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po zverejnení podľa §47 a OZ..
5. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden (1) rovnopis.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali a jeho obsahu porozumeli, že je dodatok dostatočne určitý a zrozumiteľný a že nebol podpísaný pod nátlakom alebo za zjavne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany tiež vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že dodatok zakladá právne povinnosti.

**Za Objednávateľa:**

.....  
**Mestská časť Košice – Sídlisko KVP**  
**Ing. Alfonz Halenár**  
**Starosta**

**Za Poskytovateľa:**

V Bratislave dňa ..... 2016

.....  
**DATALAN, a.s.**  
**Ing. Ľuboš Petrik**  
**člen predstavenstva**